

SOCIEDAD PRO-AYUDA AL  
NIÑO LEUCEMICO

REPUBLICA DE  
PERU  
REGISTRO  
NR. 93/10094  
A: 13 MAY 93  
ARCHIVO  
CBL  
LID  
ZC

MEMORIA

1992

## INDICE

Directorio y Administración .....	Pág. 2
Identificación y objetivos de la Sociedad .....	Pág. 3
Exposición del Presidente .....	Pág. 4

**DIRECTORIO**

**PRESIDENTE**

Valeria Garces Von Hohenstein

**VICE-PRESIDENTE**

Carlos Gacitúa Aguilera

**DIRECTORES**

Gloria Simkins Valenzuela  
Gabriel Díaz Donoso  
Juan Izquierdo Yáñez  
Néilson Lavín Jerez  
Leo Muñoz Peñaloza

**SECRETARIA**

Pilar Cisternas Cañas

**CONTADOR**

Alberto Valdés Latorre

## IDENTIFICACION DE LA SOCIEDAD

NOMBRE : SOCIEDAD PRO-AYUDA AL NIÑO LEUCEMICO  
DOMICILIO : AV. ANTONIO VARAS 250 DEPTO. 216, PROVIDENCIA  
TIPO DE ENTIDAD : SOCIEDAD DE BENEFICENCIA  
R.U.T. : 70.366.400 - 8

## OBJETIVOS

La Sociedad Pro-Ayuda al Niño Leucémico, es una fundación de beneficencia privada sin fines de lucro, destinada a prestar ayuda gratuita a los niños de escasos recursos menores de dieciocho años de edad, que padezcan enfermedades catalogadas medicamente como Oncológicas.

**EXPOSICION DEL PRESIDENTE  
DE LA SOCIEDAD PRO-AYUDA AL NIÑO LEUCEMICO  
CORRESPONDIENTE AL AÑO 1992**

En cumplimiento de los Estatutos de esta Sociedad y en representación del Directorio, me es grato dirigirme a ustedes para exponer aquellas actividades más relevantes, correspondiente al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1992.

En este período se realizaron 14 reuniones de Directorio (10 reuniones Ordinarias y 4 reuniones extraordinarias).

En Asamblea General, efectuada el 7 de Abril de 1992, se dio a conocer Memoria y Balance del año 1991.

Con fecha 20 de Noviembre de 1992, se realiza la Asamblea General, correspondiendo la elección del nuevo Directorio, siendo reelegido por unanimidad, para el período Diciembre 1992 a Diciembre de 1994.

Quiero manifestar que este período en la Presidencia de la Sociedad, ha sido de ardua y dedicada labor e importantes logros para nuestra Institución.

**POLICLINICO ONCOLOGICO**

Dentro de nuestros logros, y gracias a un gran aporte del American Express Bank Ltd., debemos destacar el término de la construcción del nuevo Policlínico de Oncología en el Hospital Luis Calvo Mackenna, el cual fue inaugurado el día 24 de Abril de 1992.

## **FILIAL VALDIVIA**

Con fecha 1º de Agosto de 1992, se inaugura nuestra primera Filial en la ciudad de Valdivia, la cual prestará ayuda en forma gratuita a niños de escasos recursos que padecen Cáncer, atendidos en el Hospital Regional de esa ciudad, provenientes de Valdivia y sus alrededores, cubriendo principalmente el gasto de exámenes, medicamentos, alimentación, vestuario, alimentación y hospedaje.

## **FILIAL IQUIQUE**

En la ciudad de Iquique, el 24 de Noviembre de 1992, se inaugura nuestra segunda Filial, la cual centralizará su ayuda en el Hospital Regional de esa ciudad, atendiendo las necesidades de los niños de escasos recursos, víctimas del Cáncer.

## **ESTADO FINANCIERO**

### **INGRESOS**

Los ingresos correspondientes a este año, fueron basicamente los conformados por: El producto de la Colecta Nacional; Inversiones e Intereses de Dineros de la Sociedad, depositados en Instituciones Financieras; Coronas de Caridad; Cuotas de Socios; Aportes de Instituciones Nacionales en dinero o insumos, y que por su relevancia me permito detallar algunas de ellas:

### **COLECTA NACIONAL**

El día 3 de Septiembre de 1992, se realizó nuestra Colecta Nacional anual, obteniéndose al 31 de Diciembre de 1992, la suma de \$ 7.054.904.- (Siete millones, cincuenta y cuatro mil, novecientos cuatro pesos).

<b>SUBVENCION I. MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA</b>	<b>\$ 1.500.000.-</b>
(Un millón, quinientos mil pesos)	

<b>SUBVENCION PRESIDENCIAL</b>	<b>\$ 7.000.000.-</b>
(Siete millones de pesos)	

## **SAVORY S.A.**

Una vez más, nuestro reconocimiento y agradecimientos muy sinceros a SAVORY S.A., por su importante aporte en la alimentación de nuestros niños durante 1992, donándonos mensualmente alimentos lácteos (yogurt, flanes y otros) para los 200 niños víctimas del Cáncer que atiende la Sociedad, lo que nos permitió dar una mejor y adecuada alimentación a estos niños.

## **AMERICAN EXPRESS BANK**

Nuestro especial agradecimiento a American Express Bank Ltd., ya gracias a su importante aporte fue posible la construcción del nuevo Policlínico Oncológico, ubicado en el Hospital Luis Calvo Mackenna.

## **OTROS APORTES**

Deseamos dejar constancia de nuestros agradecimientos al **Personal del Consorcio Nacional de Seguros S.A.**, como asimismo a **Isapre Vida Tres S.A** y su Personal, a **Imprenta Márquez, Inmobiliaria Los Alerces, Andree English School y Cía. Ltda.**, y a todos nuestros **Socios Cooperadores**, ya que gracias a su aporte mensual, nos permiten poder responder a nuestra responsabilidad, que no es otra que tratar de salvar la vida a los niños víctimas del Cáncer, de escasos recursos que nuestra Institución atiende.

## **EGRESOS**

Los egresos están fundamentalmente representados por los Gastos de Operación de la Sociedad, Ayudas Sociales, Gastos de oficina, Arriendo de Oficina, Sueldos, Imposiciones y Gastos generales.

## **ASPECTO SOCIAL**

La Sociedad ha logrado notablemente su gestión para lo cual fue creada, es así como hemos hecho entrega, en forma gratuita, de las drogas necesarias para los tratamientos de los niños que sufren algún tipo de patología Oncológica, sin embargo, hay niños que aún no tienen acceso a tratamiento para su recuperación, por falta de medios.

Además de la entrega de drogas en forma gratuita, hemos entregado una importante Ayuda Social, tanto a los niños como a sus familias: Se hace entrega mensual de alimentos, vestuario, movilización, etc. También hemos financiado todos aquellos exámenes que han sido necesarios (Scanner, Tomografía, Ecotomografía, Ecografía, Cintigrama Oseo, y otros).

Toda la ayuda se realiza principalmente en los Hospitales Luis Calvo Mackenna y San Borja Arriarán, como también en los Hospitales Regionales donde existen nuestras Filiales, en la ciudades de Valdivia e Iquique, y además, en otros centros Hospitalarios.

Durante este año, se entregó ayuda a Cristian Guerra, paciente tratado en el Hospital Luis Calvo Mackenna desde muy pequeño, quien debió ser amputado de una pierna debido a un Osteosarcoma. Actualmente, Cristian es un joven de 18 años de edad, quien gracias al aporte que le ha entregado nuestra Institución, le ha sido posible realizar sus estudios de Publicidad en el Instituto John Kennedy.

## **MATERIAL DE PROMOCION**

Como una forma de promocionar nuestra Institución, nuevamente se realizó la venta de Tarjetas Navideñas, las cuales llevan el logo, nombre y teléfono de nuestra Sociedad. La venta se efectuó principalmente a Empresas y Particulares.

### **I. MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA**

No podemos dejar de expresar nuestros agradecimientos a la I. Municipalidad de Providencia, quien nuevamente a través de su Alcaldesa, Sra. Carmen Grez A., nos ha entregado su ayuda permanente para la adquisición de Drogas, en beneficio de los niños que sufren enfermedades oncológicas, atendidos en el Hospital Luis Calvo Mackenna, en la comuna de Providencia.

### **PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**

Nuestros agradecimientos en forma especial a la Presidencia de la República, ya que nuevamente gracias a su importante aporte ha hecho posible en gran parte la realización de nuestros proyectos.

## **AMERICAN EXPRESS BANK LTD.**

Un especial reconocimiento debemos hacer a American Express Bank Ltd., ya que gracias a su importante aporte ha hecho posible el sueño de muchos, la construcción de un Policlínico Oncológico.

## **FIESTA DE NAVIDAD**

La Fiesta de Navidad 1992, ha sido muy especial; nuevamente la hemos realizado fuera de los Hospitales. Una vez más la hemos celebrado en la Escuela de Educación Física del Ejército, con la participación de los 200 niños que atiende la Sociedad y sus familias.

La llegada del Viejito Pascuero se realizó en helicóptero, él hizo la entrega de regalos y compartió con los niños y sus familias.

Además de sus regalos los niños pudieron disfrutar de golosinas, bebidas y helados, como también de juegos infantiles, animados por mimos.

No podemos dejar de mencionar y agradecer, a quienes gracias a su aporte, hicieron posible esta hermosa e inolvidable Fiesta de Navidad:

## **ESCUELA DE EDUCACION FISICA DEL EJERCITO**

Sr. Comandante Carlos Irigoyen, Director de la Escuela de Educación Física del Ejército de Chile, quien nos facilitó en forma gratuita el recinto y parte de su personal, para la realización de nuestra actividad.

## **HELICOPTEROS ANDES S.A.**

Sr. Mauricio Gutiérrez, de Helicopteros Andes S.A., puso a disposición de la Sociedad, sin costo alguno, helicóptero para la llegada del Viejito Pascuero.

## **SAVORY S.A.**

Savory S.A., estuvo presente como lo ha estado en todas nuestras actividades, y esta vez nos donó más de 200 helados para los niños.

## **IMPORTADORA CORREA Y CORREA**

Especial agradecimiento hacemos al Sr. Antonio Correa, quien nos ha entregado su ayuda permanente en nuestras fiestas de navidad, donándonos juguetes para los niños que nuestra Institución atiende.

## **PRICE WATER HOUSE**

Al Departamento de Recursos Humanos, encabezado por el Sr. Juan Francisco Aliaga, quienes nos aportaron regalos para los niños, además la presencia de mimos y del Viejito Pascuero.

## **DAMAS VOLUNTARIAS**

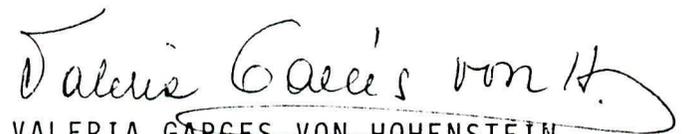
Quiero agradecer su colaboración, tan desinteresada y abnegada que han hecho posible la labor de esta Sociedad en las diferentes actividades realizadas durante este año.

## **PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Antes de concluir mi exposición, deseo expresar mis más sinceros agradecimientos, por su lealtad, eficiente labor y desinteresada colaboración en todas las obras realizadas.

## **DIRECTORIO**

Para mí ha sido un privilegio haber servido a nuestra Sociedad desde esta posición de Presidenta, y quiero destacar mi reconocimiento y gratitud a todos los Miembros del Directorio, por su respaldo haciendo posible de esta manera todas las obras realizadas en este período.

  
VALERIA GARGÉS VON HOHENSTEIN  
Presidenta

ESTADO DE RESULTADOS  
 POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL  
 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991

	1992	1991
	\$	\$
<b>Ingresos Operacionales</b>		
Socios Cooperadores y Donaciones	6.544.896	5.823.320
Colecta Nacional	7.054.904	6.299.717
Donación Banco American Express	8.403.034	6.270.000
Subvención Estatal	7.000.000	6.840.000
Subvención Municipal	1.500.000	3.078.000
	-----	-----
Total Ingresos Operacionales	30.502.834	28.311.037
<b>Gastos Operacionales</b>		
Gastos Generales	2.416.804	4.935.546
Medicamentos	8.655.035	11.542.446
Apoyo Asistencia Social	9.623.677	3.872.595
Depreciaciones	1.667.935	1.072.356
Arriendos	1.261.824	1.591.678
Sueldos y Honorarios	4.806.675	7.665.377
	-----	-----
Total Gastos Operacionales	28.431.950	30.679.998
Resultado Operacional	2.070.884	( 2.368.961)
<b>Ingresos No Operacionales</b>		
Intereses	2.505.643	4.818.048
	-----	-----
Total Ingresos No Operacionales	2.505.643	4.818.048
Resultado No Operacional	4.576.527	4.818.048
Corrección Monetaria	(2.176.537)	(6.208.359)
Superávit (Déficit) del Ejercicio	2.399.990	(3.759.272)
	-----	-----

INFORME DEL CONTADOR DE LOS EJERCICIOS TERMINADOS  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 - 1991

En cumplimiento a lo dispuesto en los estatutos, me es muy grato someter a la consideración de ustedes el balance general, y el estado de resultados por el periodo comprendido entre: el 01 de enero y el 31 de diciembre de 1992 y 1991.

SOCIEDAD PRO-AYUDA AL NIÑO LEUCEMICO  
BALANCE GENERAL  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991

	1992	1991
	\$	\$
ACTIVOS		
Circulante		
Caja Bancos	1.709.411	1.411.990
Inv. Corto Plazo	13.963.824	24.475.003
Medicamentos	2.798.037	3.686.071
Cuenta de Ahorro	80.864	92.185
Deudores Varios	110.854	192.090
Total Activo	18.662.990	29.857.339
Circulante		

	1992	1991
	\$	\$
<b><u>FIJO</u></b>		
Construcciones Luis Calvo Mackenna	23.010.538	8.358.095
Construcciones San Borja A.	6.892.699	6.892.699
Muebles	5.313.621	4.883.393
Instalaciones	48.241	54.995
Vehículo	4.032.615	4.032.615
Depreciaciones Acumuladas	(5.571.423)	(3.875.047)
	-----	-----
Total Activo Fijo	33.726.291	20.346.750
Total Activos	52.389.281	50.204.089
<b><u>PASIVOS</u></b>		
Circulantes		
Imposiciones por Pagar	--	88.884
Impuestos por Pagar	--	125.915
	-----	-----
Total Pasivo Circulante	--	214.799
Patrimonio		
Fondo Reservas	867.065	867.065
Reserva Revalorizaciones	12.161.805	12.161.805
Superávit 1986	4.119.255	4.119.255
Superávit 1987	15.125.299	15.125.299
Superávit 1988	11.295.985	11.295.985
Superávit 1990	11.936.135	11.936.135
Déficit del Ejercicio 1990	(1.756.981)	(1.756.982)
Déficit del Ejercicio 1991	(3.759.272)	(3.759.272)
Superavit 1992	2.399.990	--
	-----	-----
Total Patrimonio	52.389.281	49.989.290
Total Pasivos	52.389.281	50.204.089

ESTADO DE RESULTADOS  
 POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL  
 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991

	1992	1991
	\$	\$
<b>Ingresos Operacionales</b>		
Socios Cooperadores y Donaciones	6.544.896	5.823.320
Colecta Nacional	7.054.904	6.299.717
Donación Banco American Express	8.403.034	6.270.000
Subvención Estatal	7.000.000	6.840.000
Subvención Municipal	1.500.000	3.078.000
	-----	-----
Total Ingresos Operacionales	30.502.834	28.311.037
<b>Gastos Operacionales</b>		
Gastos Generales	2.416.804	4.935.546
Medicamentos	8.655.035	11.542.446
Apoyo Asistencia Social	9.623.677	3.872.595
Depreciaciones	1.667.935	1.072.356
Arriendos	1.261.824	1.591.678
Sueldos y Honorarios	4.806.675	7.665.377
	-----	-----
Total Gastos Operacionales	28.431.950	30.679.998
Resultado Operacional	2.070.884	( 2.368.961)
<b>Ingresos No Operacionales</b>		
Intereses	2.505.643	4.818.048
	-----	-----
Total Ingresos No Operacionales	2.505.643	4.818.048
Resultado No Operacional	4.576.527	4.818.048
Corrección Monetaria	(2.176.537)	(6.208.359)
Superávit (Déficit) del Ejercicio	2.399.990	(3.759.272)
	-----	-----

NOTAS : A los Estados Financieros.

1) Resumen de Criterios Contables utilizados .

a) General

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1992 y 1991, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados.

b) Corrección Monetaria

Los estados financieros se han corregido monetariamente, sobre la base de considerar el deterioro del poder adquisitivo de la moneda ocurrido en el ejercicio.

Para efectos de comparación, los Estados Financieros del ejercicio anterior se presentan actualizados en un 14,0%.

c) Activo Fijo

Los activos fijos se presentan al costo más revalorizaciones provenientes de la metodología de Corrección Monetaria.

La depreciación del Activo Fijo se ha efectuado en forma lineal, sobre la base de la vida útil restrante de cada bien.